



Paroisse

Notre-Dame-de-Lorette

Parish



22 AVRIL 2018

BULLETIN

APRIL 22, 2018

Vénérable Mère Bruyère

Mère Élisabeth Bruyère (1818-1876), fondatrice de la Congrégation des Sœurs de la Charité d'Ottawa, a été reconnue par l'Église pour ses vertus héroïques. Le décret a été récemment autorisé par le Saint-Père au cours d'une audience privée avec le Cardinal Angelo Amato, S.D.B., préfet de la Congrégation pour les causes des saints. Sa cause est à l'étude à l'archidiocèse d'Ottawa depuis 1977.

Élisabeth Bruyère est née le 19 mars 1818 dans le village de L'Assomption, à quelques kilomètres de Montréal. Son père était veuf avec déjà quatre enfants lorsqu'il a épousé une jeune femme de Sainte-Anne-de-Beaupré. Trois enfants sont issus de ce second mariage, dont Élisabeth, l'aînée. Le père d'Élisabeth meurt alors qu'elle n'a que six ans. En raison de la pauvreté, la famille déménage à Montréal où sa mère travaille comme domestique.

En 1839, Élisabeth se joint à la Congrégation des Sœurs de la Charité de Montréal, fondée par sainte Marguerite d'Youville, et y fait profession le 31 mai 1841, à l'âge de 23 ans. Le 16 novembre 1844, la communauté de Montréal accepte de fonder une mission à Bytown, qui est devenue plus tard Ottawa. Le 20 février 1845, la fondation des Sœurs de la Charité à Ottawa est établie sous la responsabilité de Mère Bruyère. Sa mission était de servir les pauvres, prendre soin des malades et des personnes dans le besoin, éduquer les enfants et aider les démunis. Mère Bruyère est décédée le 5 avril 1876 à l'âge de 58 ans. Au moment de sa mort, la fondation d'Ottawa qu'elle avait dirigée pendant 31 ans comptait 98 religieuses.

Dans le cadre de leur ministère à Ottawa, les Sœurs de la Charité ont ouvert la première école bilingue de la province et ont fondé ce qui est aujourd'hui l'Hôpital général d'Ottawa, l'Hôpital Saint-Vincent, ainsi que le Centre de santé Élisabeth-Bruyère, et le Centre régional de soins palliatifs Élisabeth Bruyère et les services de réadaptation.

Pour lire davantage, voir www.cecc.ca

Venerable Mother Bruyère



Mother Élisabeth Bruyère (1818-1876), founder of the Congregation of the Sisters of Charity of Ottawa, has been recognized by the Church for her heroic virtues. The decree was recently authorized by the Holy Father during a private audience with Cardinal Angelo Amato, S.D.B., Prefect of the Congregation for the Causes of Saints. Her cause has been under study since 1977 in the Archdiocese of Ottawa.

Élisabeth Bruyère was born on 19 March 1818 in the village of L'Assomption, a few kilometers east of Montreal. Her father was a widower and already had four children at the time of his marriage to a young woman from Sainte-Anne-de-Beaupré. Three children were born from this second family, one of whom was Élisabeth, the eldest. When she was six, Élisabeth's father died. Because of poverty the family moved to Montreal where the mother worked as a maid.

In 1839, Élisabeth entered the Congregation of the Sisters of Charity of Montreal, founded by Saint Marguerite d'Youville, and made her first profession on 31 May 1841 at the age of 23. On 16 November 1844, the Montreal community agreed to found a mission in Bytown, which later became Ottawa. On 20 February 1845, the Ottawa foundation of the Sisters of Charity was established under the responsibility of Mother Bruyère. Its mission was to serve the poor, care for the neediest, educate children, take care of the sick, and assist the destitute. Mother Bruyère died on 5 April 1876 at the age of 58. At the time of her death, the Ottawa foundation which she had directed for 31 years had 98 members.

As part of their ministry in Ottawa, the Sisters of Charity opened the province's first bilingual school, and founded what is today the Ottawa General Hospital, the Saint Vincent Hospital, as well as the Élisabeth Bruyère Health Centre, and the Élisabeth Bruyère Regional Palliative Care Centre and rehabilitation service.

To read further, see www.cccb.ca



Parole du Pape : Dieu nous demande peu et nous donne tant. Il nous demande un cœur ouvert pour l'accueillir Lui et les frères les plus faibles (*Tweet* du 17 avril 2018).

Words from the Pope: God asks us little and gives us a lot. He asks us to open our hearts and to welcome Him and the most vulnerable of our brothers and sisters (*Tweet* of 17 April 2018).

Liturgical Calendar – Calendrier liturgique

21 au 29 avril 2018 April 21 to April 29

- Fête - Saint - Feast -

21 Saturday (English)	5:00 PM	FOURTH SUNDAY OF EASTER † Jake Rempel & Jacqueline Laliberté – Le Club du Blé d'or	
22 Sunday (English)	9:00 AM	FOURTH SUNDAY OF EASTER Parishioner's Intentions – Father Charles Fillion	
22 Dimanche (français)	11 h	QUATRIÈME DIMANCHE DE PÂQUES † Alma Desautels – Gerry & Michelle deRocquigny	
23 Lundi / Monday PAS DE MESSE / NO MASS			
24 Mardi (français)	10 h	MESSE À LA VILLA YOUILLE – Ste-Anne	
25 Mercredi (français)	9 h	† Adèle Dubois – quête des funérailles	Saint Marc
25 Wednesday (English)	7:00 PM	SACRAMENT OF CONFIRMATION by Archbishop Albert LeGatt	
26 Thursday (English)	11:00 AM	Intentions of the CWL Parish Council	Our Lady of Good Counsel
27 Vendredi (français)	19 h	Adoration 12 NOON – Benediction à 18 h 45 † Marcel Lorrain – Michel & Colette Rozière	
28 Saturday (français)	17 h	CINQUIÈME DIMANCHE DE PÂQUES Cécile & Ed Myslicki (50 ^e anniversaire) – Roland & Anita Desjardins	
29 Sunday (English)	9:00 AM	FIFTH SUNDAY OF EASTER † Drs Edmund & Alicja Kuffel – Warren & Lucille Swait	
29 Dimanche (français)	11 h	CINQUIÈME DIMANCHE DE PÂQUES Intentions des paroissiens – L'abbé Charles	

COIN LITURGIQUE



LITURGICAL CORNER

L'autel et son ornementation (3)

Pour décorer l'autel, on fera preuve de sobriété. Pendant l'Avent, l'autel sera décoré de fleurs avec la sobriété qui convient au caractère de ce temps et sans anticiper la joie complète de la Nativité du Seigneur. Pendant le Carême, les fleurs à l'autel sont interdites. La décoration florale doit toujours être discrète, et disposée autour de l'autel plutôt que sur la table.

On ne mettra sur la table de l'autel que ce qui est requis pour la célébration de la messe (...). Les chandeliers (chandelles), ... seront placés ou bien sur l'autel, ou bien autour de lui.

De même, sur l'autel ou à proximité, il y aura une croix, bien visible pour l'assemblée, et portant l'effigie du Christ crucifié. Il convient que cette croix demeure près de l'autel même en dehors des célébrations liturgiques, pour rappeler aux fidèles la passion rédemptrice du Seigneur.

[Présentation générale du Missel romain (PGMR) no 305 - 308].

The Altar and its Ornamentation (3)

Moderation should be observed in the decoration of the altar. During Advent the floral decoration of the altar should be marked by a moderation suited to the character of this season, without expressing prematurely the full joy of the Nativity of the Lord. During Lent it is forbidden for the altar to be decorated with flowers. Floral decorations should always be done with moderation and placed around the altar rather than on the altar.

Only what is required for the celebration of the Mass may be placed on the altar (...). The candles (...) are to be appropriately placed either on or around the altar.

There is also to be a cross, with the figure of Christ crucified upon it, either on the altar or near it, where it is clearly visible to the assembled congregation. It is appropriate that such a cross, which calls to mind for the faithful the saving Passion of the Lord, remain near the altar even outside of liturgical celebrations.

[General Instruction of the Roman Missal (GIRM) # 305-308]

Nouveau paroissien / NEW Parishioner

(please place in the collection basket)

NOM / NAME: _____

ADRESSE / ADDRESS: _____

Téléphone (meilleur façon de vous contacter) / Phone / CELL (easiest way to contact you): _____

Enveloppes de quête? Sunday Envelopes?

CHANGEMENT d'adresse / CHANGE of Address

(SVP déposer dans la quête)

courriel / Email: _____

Vie de la paroisse

Life of our Parish

Déjeuner paroissial préparé par les Chevaliers de Colomb le dimanche **22 avril** après les messes de 9h & 11h à la Salle Paroissiale. Le profit net au Fond Chevaliers de Colomb - Logement abordable pour les Aînés de Lorette.

Conseil des affaires économiques – réunion le **JEUDI 26 avril**, 19h, salle de conférence, bureau de la paroisse.

Adoration – ce vendredi **27 avril** de midi -18 h 45 ; bénédiction à 18 h 45 et **messe** à 19 h.

Group jeunesse de la 7e à 12e année, ce vendredi le **27 avril** de 18 h 30 à 20 h dans la Salle paroissiale.

Enquête sur stationnement pour personne handicapé : Nous regardons à augmenter le nombre de lieux réservés proche de l'église. À cette fin, nous avons besoin de savoir combien de paroissiens possèdent une carte de stationnement pour personne handicapé. SVP téléphoner le bureau (204-878-2221) ou envoyer un courriel (nddelor@mts.net) avec vos informations **avant le 23 avril**. Merci d'avance. Votre *Conseil des affaires économiques*.

Nettoyage du cimetière - le **samedi 28 avril, 9h à midi**. Jeunes et moins jeunes, on aimerait au moins 20 personnes pour finir en 2 heures. Quoi apporter? Vos gants de jardinage, un râteau. SVP me laisser savoir si vous pouvez aider. (date alternative le 5 mai).

Michel Chartier 204-878-4166

L'abbé Charles sera absent du 30 avril au 04 mai. Donc le prochain bulletin sera pour deux semaines. Si vous avez des annonces pour les deux prochaines semaines, svp l'envoyer **avant mercredi le 25 avril à charlesfillion@priest.com**.

MARIAGE - Portons dans notre prière,
Falon Kroeker et Denis Vien dont le mariage aura lieu
le 05 mai à 13 h en l'église de Notre-Dame-de-Lorette.

Réserver la date! Le Piquenique paroissiale le dimanche **03 juin**.

Parish Breakfast sponsored by the Knights of Columbus on Sunday **April 22** after 9 a.m. & 11:00 a.m. Mass @ Parish Hall. Net proceeds towards Knights of Columbus Fund - Affordable Housing for Lorette Seniors.

Catechism English program K-6: Thank you to our catechists: Lacey Bernardin - Jeannette Chaput - Catherine Jeanson. Your time and your dedication were very much appreciated!! After 6 years of teaching, Lacey will no longer be with the catechism class next year. Is the Lord calling you? You still have time to attend a class before the end of April, on Monday evenings, to see if you can serve our Lord by being with his little ones. Any questions call Catherine @ 878-2538 or ccnotredamedelorette@hotmail.com. Wishing all our families a wonderful, Christ centered, warm summer!

Sacrament of Confirmation (English) – Archbishop LeGatt will be here on Wednesday **April 25** at 7 PM to confirm our children. Since a sacrament is a church celebration, *all are welcome to attend*.

Finance Committee – meeting on **THURSDAY April 26th**, 7 PM

Adoration – Friday **April 27** from noon to 6:45 p.m.; Benediction at 6:45 and Mass at 7 pm.

Youth group for young people in grades 7-12. On Friday April 27 from 7:30-10pm in the Parish Hall.



Upcoming – Cemetery Clean-up is scheduled for **April 28th 9:00 a.m. to noon**. We need volunteers (young or not so young!) to help clean up the cemetery. With at least 20 people, we can finish within 2 hours. What to bring? Gloves, a rake. Please let me know if you can help out. (Rain date – May 5th) Michel Chartier 204-878-4166

Father Charles will be absent from April 30 to May 4th. So the next bulletin will contain two weeks of information. If you have any announcements, please send them **before Wednesday April 25 at charlesfillion@priest.com**.

Save the Date – Notre Dame de Lorette Parish Picnic – June 3rd, bilingual mass at 10 AM, in our church, picnic to follow (rain or shine).

Mot espagnol pour le web - Telaraña - Spanish word for the Web

« **Soyez dans la joie et l'allégresse** » – C'est le titre francophone de la nouvelle exhortation apostolique du pape François, « *Gaudete et Exsultate* », sur l'appel à la sainteté dans le monde actuel. C'est justement le focus de l'émission **Échos du Vatican** animée par Charles Le Bourgeois sur **Sel et Lumière**. Pour regarder l'émission, allez au lien suivant : <http://seletlumieretv.org/blogfeed/getpost.php?id=21394>.

What the Pope said to the broken-hearted little boy – April 15, before celebrating Mass at a local parish in Rome, the Pope met with some young children in catechism class. One little boy, so overcome with emotion, was unable to ask his question and so the Pope invited him to come up, have a good cry and whisper in his ear. “He was weeping for his father who had died a short time ago”, Pope Francis said, “and he had the courage to do so in front of us, because of the love he has for his dad.” The young boy asked the Pope if his father, who was not a believer, is in heaven. See the video to find out what Pope Francis said: <https://youtu.be/bRbUTfSds0U>.

Vie de l'Église en périphérie

Life of the Church at Large

Invitation à une Introduction à la Méditation chrétienne –
Présentations offertes par le Père Michel Boyer, franciscain, le lundi 7 mai à 19h, à l'église Sainte-Anne-des-Chênes, MB; et le jeudi 10 mai à 19h en l'église Saints-Martyrs-Canadiens, 289, avenue Dussault, Winnipeg. Chaque session comportera trois parties : 1 - Entretien : « Quand le silence nous fait signe »; 2- Expérience de prière silencieuse; 3- Période de questions et de partage. Suivie d'un léger goûter. Pour plus de renseignements : Réal Sabourin, 204-237-7596.

Concert de Camerata Nova : Red River Song - Le Concert aura lieu le samedi 28 avril à 19h30 et le dimanche 29 avril à 15h, en l'église Précieux-Sang, 200 rue Kenny, Winnipeg. Billets : 15\$ - 30\$/personne; disponibles sur le site Web www.cameratanova.com, par téléphone : 204-918-4547, par courriel : info@cameratanova.com, ou chez les libraires McNally Robinson et à la porte. Pour plus de renseignements : paroisse Précieux-Sang, 204-233-2874.

Faites vivre votre histoire! – Pour marquer le 20^e anniversaire du Centre du patrimoine, la Société historique de Saint-Boniface vous invite à un dîner-bénéfice qui aura lieu le mardi 15 mai de 12 h à 13 h 30 à l'Hôtel Norwood. Le Centre du patrimoine y inaugurera l'exposition *La Cathédrale Saint-Boniface d'Étienne Gaboury : construire le patrimoine de demain* réalisée à l'occasion du 200^e anniversaire de l'arrivée de l'abbé Norbert Provencher et de ses deux compagnons à la Colonie de la Rivière-Rouge. Billets en vente à la Boutique (<http://shsb.mb.ca/boutique>) et à la réception du Centre du patrimoine (75 \$ avec un reçu officiel pour don de 40 \$) : 204-233-4888 ou shsb@shsb.mb.ca.

Toutes les Nouvelles hebdomadaires de l'Archidiocèse
sur le site web : www.archsaintboniface.ca

Evangelization Summit will be live-streamed to Winnipeg on Friday, April 27 and Saturday, April 28 at St. Bernadette Parish, 820 Cottonwood Road; \$40/ticket. For more info or tickets: www.newevangelization.ca.

Summer in the Forest - This full-length movie/documentary on L'Arche and its founder, Jean Vanier, premieres in several theatres across Canada this April 2018. **There will be only one screening of the movie in Winnipeg: Monday, April 30, 7 PM at Cineplex Odeon McGillivray, 2190 McGillivray Blvd.**

'Living a Life on Fire' Conference is hosted by CCRS (Catholic Charismatic Renewal Services) and will take place the weekend of **May 4-6**, at Winakwa Community Center, 980 Winakwa Rd. There will be dynamic Catholic speakers: Fr. Michael Wollbaum, Maria Vadia and others; inspiring praise & worship with the music ministry, Sacrament of Reconciliation, Eucharistic Celebration presided by Most Rev. Albert LeGatt. For more information: 204-895-7544 www.catholicrenewalservices.com; ccrs@catholicrenewalservices.com

Theology on Tap – Join us for a casual night of fun, fellowship, and faith at Johnny G's, 177 McDermott Avenue (WPH). On Tuesday May 8th, **Fr. Vincent Lusty** will be our speaker for this special evening of "Grill the Priest". This is a free event. Guest can start arriving at 7:15 PM to order food and drinks and fellowship with the young adults present. The talk will begin at 8 PM, followed by a time of table discussion. For any questions: tontwinnipeg@gmail.com. To receive future information about TOT events, text "TonTWinPeg" to 514-900-0130.

See all the **Weekly Archdiocesan News** on
www.archsaintboniface.ca

HEURES DE BUREAU : lundi au jeudi de 8 h 30 à 11 h et de 12 h 30 à 15h30.
OFFICE HOURS: Monday through Thursday from 8:30 a.m. to 11:00 a.m. & 12:30 p.m. to 3:30 p.m.
BOX 40 LORETTE MB R0A 0Y0

<http://ndl.nfshost.com/>

1282 chemin Dawson Road Lorette MB

notredamedelorette@mts.net

Curé – l'abbé Charles Fillion

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Catholic Women's League

Chevalier de Colomb / Knights of Columbus

Men of Saint Joseph

Groupe de prière des femmes

Conseil paroissiale de pastoral / *Parish Pastoral Council*

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Coordonnatrice de la catéchèse / *Catechetical Co-ordinator*

Ministère Jeunesse / *Youth Co-ordinators*

Ministère de la prière / *Prayer Ministry* - livingrosary10@gmail.com

Ministère Châle de prière / *Prayer Shawl Ministry* - ndlprayershawl@yahoo.com

Reservations for the Parish Hall – call Richard Rumancik at 878-4938

Ministres extraordinaires de la communion – Roxanne Kirouac

Ministres de la Parole – Cathleen Courchaine

Hospitalité (accueil, quêtes, offrandes) – Michelle de Rocquigny

Servants de messe – Marcel Sorin

Pastor – Father Charles Fillion

Monique Jeanson

Suzanne Moore

Henri Chartier

Jacques Lavack

Gisèle Chartier

Gérald Fouasse

Michel Chartier

Catherine Jeanson - ccnotredamedelorette@hotmail.com

Justin & Katrina Jeanson - loretteyoutheunesse@gmail.com

Extraordinary Ministers of Holy Communion – Arlene Abel

Ministers of the Word – Rolande Chernichan

Hospitality (Greeting, Collection) – Maryanne Rumancik

Altar Servers – Jim Abel